



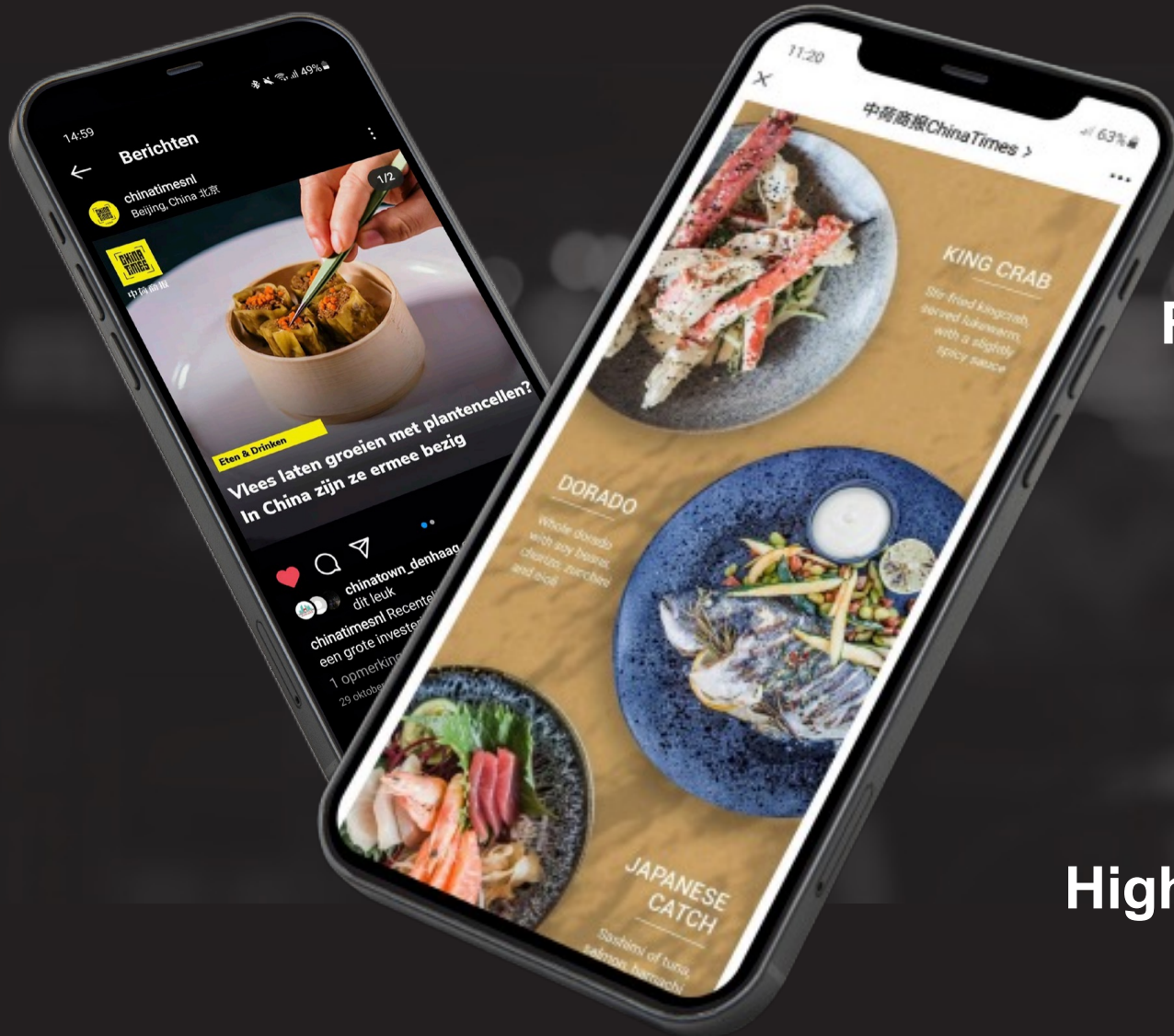
China Times

中荷商报

About US

- **CEO - Atom Zhou**
- **Launched in 2003**
- **The bridge between China and the Netherlands**
- **Media integration**

Wechat OA



40.000

Followers

2500+

Readers Everyday

4-5

Newposts Everyday

100.000+

Highest record readers

Newspaper



25-45
Age

6-8
Dutch Pages

24-26
Chinese Pages

Website



4900+

Pageviews

3

Posts per day

25-55

Age

40%

Returning visitors

Instagram

**News for the
next generation**



**A channel for the next
generation Dutch borned
Chinese**



China Times

212
2014年5月22日
甲午年

中荷商報

格羅寧根：荷蘭的北方之都
Groningen 副市長 Joost van Keulen

page 4

地址 Address: Gedempte Burgwal 45, 2512 BG Den Haag | 電話 Tel: 06-32263229 或 716 |
郵行 Email: info@chinatimes.nl | 銀行 Bank: 62 59 72 64 | 發行量: 三萬八千份/年/刊
Circulation: 38,000 copies/yr-weekly | 發行地: 荷比邊境等地區, 南航 KLM 商務艙隨機贈送
Distribution: NLD: REL/DEU/LUX: in-flight at CSA/KLM business class

十年磨一劍 中荷商報創刊十週年隨想

本報編輯部

在荷蘭華文媒體的家庭中，中荷商報是最年輕的報紙，也有十週年了。

有目共睹：今天的中荷商報，成為一份新聞性、資訊性很豐富，可讀性很強的報紙，立場客觀中立，資料翔實可信，風格雅俗共賞。“我愛看《中荷商報》。”這是不少讀者的心聲。

有目共睹：這十年，是中荷商報浮沉沉浮的十年，是矢志磨劍的十年，是艱苦創新的十年。曾經何時，抱著良好的期望創辦起來的一份報紙，卻幾乎斷下去；報紙漸漸下走了，生存了，成長了，從每月一期的32版，到半月出版的48版至56版，到網站，到微博與微信版，從在地應讀華人的聲音，到登上中國南方航空公司和荷蘭皇家航空公司飛機，一飛沖天直達中國之夢——我們踏實實地辦報，誠實實地做人，無論艱難或者敵人，都交出一份不錯的答卷。

有目共睹：中荷商報某種程度引領荷蘭華文媒體的潮流，中荷商報的改革，也改變了當時華文報紙僅是廣告報紙的模式，使華文報紙成為具有新聞性、資訊性和可讀性兼備的報紙；我們也和同行一起，奮力開拓

了華文報紙的新局面。

我們致力新聞來源的可信性和原創性，以第一時間能力向荷蘭華人公眾提供盡可能可信的關於荷蘭社會的信息和消息；這些資訊，也希望能夠達到讓我們的華人讀者認識生活在其中的這個荷蘭社會，遵法守紀，理解荷蘭人的文化，和荷蘭人民友好相處，共建和諧。

我們給自己披上一件民間友好使者外衣，身為海外華文報紙，作為兩地文化交流的橋樑，求同存異，努力發揮好作用。

中荷商報同時是一把劍，一把為海外華人荷蘭華人進權的劍，一把爭取華人在海外話語權的劍，一把敢於自衛實權性權力的劍，一把為了中華民族的未來敢於披荊斬棘、降魔伏妖的劍。

中荷商報創刊五週年的時候，我們曾經寫道：《報紙》搖搖晃晃走了兩年半彎路，一群熱心人士湊在一起，商討改革，定下了一個方向，本土化、資訊化、逐步走向專業化、雙語化、為華人服務，做華人喉舌。如今，事隔十年，我們深深感到，我們的目標還沒有達到，還要繼續奮鬥！特別在科技日新月異的今天，我們要學習的東西還很多，要走的道路還很長。

有時，我們感到力有不逮，那是

我們自身的底氣不足。我們還需要補氣養血，積聚能量。我們並不把自己打扮成超人完人，承認我們的局限性，也並不指望可以甚至能夠突破某種局限性，人固有自知之明。但是，我們聽說，我們能夠做到的，就盡力去做。

在電子媒體、多媒體和自媒體時代，有人罵呼：傳統平面媒體站不住了，其退出歷史舞台，是遲早的事。誠然，我們尊重並且接受這種意見，也在不斷地調整我們的方向。但是，我們認為，平面紙媒有其自身的特性，我們只要抓住這些特性，揚長避短，走多元化的路子，那麼，我們還有很長的一段路可以走。

十年了，感謝這麼多年來一直和我們一盞走過的讀者、客戶和熱心人，能夠走到今天，實在很不容易，且行且珍惜。也感謝對我們提出批評意見的朋友，正是你們的批評，使我們不斷地自警，不斷地進步。甚至感謝對我們不滿的朋友，正是你們的不滿，使我們不斷檢討自己，是否在甚麼方面還做得不夠。

我們一直走下去，有你一路，我們信心百倍，越走越堅定。

常言說，真劍鋒從磨礪起，這把劍將繼續磨礪下去；而鋒刃亮出之際，首先往自己的背上扎上一劍，讓鮮紅流出，以示“我以我血戰軒轅”。

10th Anniversary
周年庆典
Anniversary

請看本期第3頁

ICBC 中国工商银行

工商银行 总资产、核心资本、股票市值、客户存款、经营利润
全球名列第一的国际商业银行
工行汇款 选择多样 方便快捷

国际结算及贸易融资：

为企业供应欧元、美元、人民币等多种货币的
结算与贸易融资业务；工行作为全球最大的人民币
结算银行，可提供更为广泛多样的人民币业务。

公司及投资银行业务：

为荷兰及中企提供综合金融

中荷商報

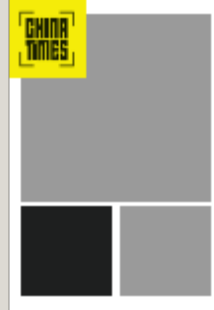
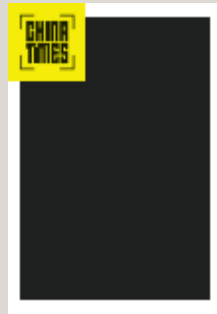
China Times

10周年

发行量为38000份

What we can offer

Wechat Advertorials



Banner Promotion



O2O Campaigns



What we did

FIVB



Culture

Anti-
discrimination



Moon
Festival

Our partner



Contact us: hello@thechinaacademy.org

Follow us and thanks!

